



TOPIK 词汇标准教程系列

중국인 학습자를 위한
토픽 어휘 (고급)

TOPIK

词汇标准教程

高级

[韩] 延世大学韩国语学堂 编著

世界图书出版公司

TOPIK词汇标准教程系列

중국인 학습자를 위한 토픽 어휘 (고급)

TOPIK 词汇标准教程(高级)

[韩]延世大学韩国语学堂 编著

世界图书出版公司

北京·广州·上海·西安

图书在版编目(CIP)数据

TOPIK词汇标准教程:高级 / 韩国延世大学韩国语学堂编著. —北京:世界图书出版公司北京公司, 2012.1

(TOPIK 词汇标准教程系列)

ISBN 978-7-5100-4203-4

I. ①T… II. ①韩… III. ①朝鲜语—词汇—水平考试—自学参考资料 IV. ①H553

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2011)第 265246 号

The Summary of TOPIK Vocabulary

TOPIK词汇标准教程(高级)

Text Copyright © 2010 Korean Language Institute, Yonsei University. All rights reserved.

Simplified Chinese translation copyright in CHINA © 2011 Beijing World Publishing Corporation.

This Edition is arranged by PK Agency, Seoul, Korea.

No part of this publication and of this territory mentioned may be reproduced, stored in a retrieval system or transmitted in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording, or otherwise without a prior written permission of the Proprietor or Copyright holder.

TOPIK词汇标准教程(高级)

编 著 者: [韩]延世大学韩国语学堂

执 笔 者: [韩]全娜荣 [韩]林智淑 [韩]全芝仁 [韩]姜垠汀

策 划: 郭 力 陈 洁

责任编辑: 李玉景 韩 玲

出 版: 世界图书出版公司北京公司

出 版 人: 张跃明

发 行: 世界图书出版公司北京公司

(地址: 北京市朝内大街 137 号 邮编: 100010 电话: 64077922)

销 售: 各地新华书店和外文书店

印 刷: 三河市国英印务有限公司

开 本: 787 mm × 1092 mm 1/16

印 张: 24.5

字 数: 550 千

版 次: 2012 年 1 月第 1 版 2012 年 1 月第 1 次印刷

版权登记: 图字 01-2011-0289

ISBN 978-7-5100-4203-4/H·1279

定价: 49.00 元

版权所有 翻印必究

머리말

연세대학교 한국어학당이 창립된 지 올해로 53주년이 되었습니다. 지난 53년 동안 연세대학교 한국어학당은 회화 교재, 언어기능별 교재, 활용연습용 교재 등 많은 교재를 집필, 출간해 왔습니다. 그러나 최근 한국어를 배우는 학습자들이 늘면서 그들의 요구도 다양해졌으며, 한국어 어휘와 문법에 초점을 둔 차별화되고 전략화된 학습용 교재가 필요하게 되었습니다. 특히 한국어능력시험에 응시하는 응시생의 수가 나날이 증가하고 있어 이에 대한 요구도 매우 커지고 있습니다. 이러한 요구에 힘입어 TOPIK을 비롯한 한국어능력평가시험에 관한 연구와 출제 경험이 많은 한국어학당에서 이번에 〈중국인 학습자를 위한 토픽 어휘〉와 〈중국인 학습자를 위한 토픽 문법〉 교재를 출간하게 되었습니다.

〈중국인 학습자를 위한 토픽 어휘〉는 초급과 중급, 고급의 3권으로 구성되었으며, 한국어를 공부하는 학습자들의 어휘 능력을 향상시켜 한국어 숙달도를 높이고 현재 시행되고 있는 TOPIK을 비롯한 다양한 한국어능력평가시험에 대비하도록 고안되었습니다. 이를 위해 〈중국인 학습자를 위한 토픽 어휘〉는 한국어 교재와 한국어능력평가시험에서 다루어지고 있는 어휘를 등급에 맞게 선정하여 각 단어의 의미와 기능을 설명하고 예문을 제시하였으며, 다양한 문제를 통해 학습한 어휘를 활용할 수 있도록 구성되었습니다.

〈TOPIK 어휘표준교정〉은 한국어교육기관에서 어휘 학습을 위한 부교재로 활용할 수 있으며 혼자서 공부하는 학습자는 자습용으로 활용할 수 있습니다. 본 교재가 한국어 학습자들이 효율적으로 어휘를 학습하여 한국어능력을 향상할 수 있도록 하는 데 기여할 수 있기를 바랍니다.

2011년 5월

연세대학교 언어연구교육원 한국어학당 교재편찬위원회

前 言

延世大学韩国语学堂创立至今已有 53 年。在过去的 53 年里,延世大学韩国语学堂编写、出版了许多会话教材、语言功能类教材、活用练习类教材等。但是最近随着韩国语学习者数量的增加,学习者的要求也变得多样化了,从而需要专门针对韩国语词汇和语法的差别化、战略化学习用教材。特别是随着韩国语能力考试应试生数量的日益增加,学习者对这类教材的需求量也越来越大。针对这种需求,对 TOPIK 等韩国语能力测评考试有深入研究和丰富出题经验的韩国语学堂编写了《TOPIK 词汇标准教程》、《TOPIK 语法标准教程》两套教材。

《TOPIK 词汇标准教程》分为初级、中级、高级三册,是为了增强韩国语学习者的词汇能力,进而提高学习者的韩国语熟练程度以及应对现阶段实施的 TOPIK 考试等各种韩国语能力测评考试而编写的。为此,《TOPIK 词汇标准教程》把韩国语教材和韩国语能力测评考试中出现过的单词进行了分级编排,对每个单词的意义和功能进行了说明,并提供了单词活用例句,还包括可以活用所学单词的各种练习题。

《TOPIK 词汇标准教程》可以被韩国语教育机关用作词汇学习辅助教材,也可以被韩国语自学者用作自学教材。希望本教材能够帮助韩国语学习者们提高韩国语词汇学习的效率,从而增强韩国语能力。

延世大学语言研究教育院韩国语学堂教材编纂委员会

2011 年 5 月

일러두기

1. 〈중국인 학습자를 위한 토픽 어휘 (고급)〉은 한국어를 배우는 중국인 학습자를 위한 어휘집으로 고급 단계에서 필수적으로 알아야 할 어휘를 소개하였다.
2. 이 책은 품사와 표현의 성격에 따라 동사, 명사, 형용사, 부사, 의성어·의태어, 접두사·접미사, 속담, 관용어, 한자성어의 총 17개의 과로 되어 있다.
3. 이 책은 각 과마다 약 30~50개 정도의 어휘를 표제어로 제시하여 설명하였다. 총 어휘 개수는 표제어, 유의어, 반의어, 관련어 등을 포함하여 약 1000여 개에 이른다. 이 어휘들은 기존 한국어교육기관의 교재와 국립국어연구원 통계의 기초 학습 어휘와 한국어능력시험(TOPIK)의 기출 어휘를 토대로 사용 빈도와 난이도에 따라 선정되었다.
4. 각 과는 크게 어휘 설명과 연습 문제 두 부분으로 구성되어 있다. 먼저 어휘 설명 부분에서는 의미 설명과 예문을 통해 학습자들이 어휘에 대해 충분히 이해할 수 있도록 했고, 어휘 연습 문제 부분에서는 앞서 배운 어휘를 정확하게 이해했는지 확인할 수 있도록 했다.
5. 어휘 제시 순서는 각 과 별로 가나다순에 따른다.
6. 각 어휘 항목에는 발음, 중국어 번역, 의미 설명, 활용 구문, 활용 표현, 유의어, 반의어, 관련어, 예문 등이 포함되어 있다.
7. 예문은 고급 단계의 학습자의 수준에 적절한 어휘와 문법 표현을 사용하여 제시하였다.
8. 어휘 연습 문제는 다양한 유형으로 구성하였다. 특히, 한국어능력시험(TOPIK)을 준비하는 학습자들을 고려하여 한국어능력시험 시험 문제 유형과 같거나 유사한 문제들을 수록하였다.
9. 고급 수준의 학습자의 경우 한국 문화에 대한 이해를 도움과 동시에 보다 유창하고 자연스러운 한국어를 구사할 수 있도록 하기 위해 속담과 관용어, 한자성어 등도 의미 설명과 연습 문제 두 부분으로 나누어 수록했으며 이 부분은 연세대학교 언어연구교육원 한국어학당의 교재 「활용 연습」을 차용하였음을 밝혀 둔다.
10. 단어 색인에는 각 과에서 주요하게 다룬 표제어는 물론 표제어의 유의어, 반의어, 관련어도 모두 포함하여 가나다순으로 제시하였다.
11. 어휘 항목의 의미 설명과 예문 등은 두산동아의 「연세한국어사전」, 국립국어원의 「표준국어대사전」을 참조하여 제시하였다.

凡 例

1. 《TOPIK 词汇标准教程(高级)》是专门为学习韩语的中国学习者编写的词汇书,其中介绍的是学习者在高级阶段应该掌握的词汇。
2. 本书按照词性和表达的性质,分为动词、名词、形容词、副词、拟声词·拟态词、前缀·后缀、俗语、惯用语、汉字成语等,共 17 课。
3. 本书中每课大约列出 30~50 个词汇作为词条进行解释说明。包含词条、近义词、反义词、关联词等在内,本书总的词汇量可以达到 1000 余个。这些词汇以韩语教育机构的教材中出现的词汇、国立国语研究院统计的基础学习词汇以及韩语能力考试(TOPIK)的已考词汇为基础,并根据使用频率和难易度而选定。
4. 每一课都由词汇说明和课后习题这两部分内容构成。词汇说明部分通过释义和例句可以让学习者充分地理解词汇。课后习题部分可以帮助学习者确认自己是否正确地理解了前面学习的词汇。
5. 每一课的词汇按照字母顺序排列。
6. 词汇说明部分包括发音、汉语意思、意思说明、活用结构、活用表达、近义词、反义词、关联词、例句等内容。
7. 例句中使用的词汇和语法表达都切合高级阶段学习者的水平。
8. 课后习题由多种类型构成。因为考虑到有大量读者正在准备韩语能力考试(TOPIK),所以本书特别为读者提供了与韩语能力考试的试题类型相同或相似的练习题。
9. 为了能够在帮助高级水平学习者理解韩国文化的同时,使他们能够流畅而自然地运用韩语,本书在讲解俗语、惯用语、汉字成语等内容时,也同样将它们分为词汇说明和练习题两部分,其中借用了韩国延世大学语言研究教育院韩语学堂的教材《活用练习》中的内容。
10. 单词索引中除了包括每课的词条,还包括其近义词、反义词以及关联词等,这些词汇全部按照字母顺序排列。
11. 词条的释义及例句主要参照斗山东亚的《延世韩语词典》及国立国语院的《标准国语大词典》。

차례 目录

머리말	I
前言	II
일러두기	III
凡例	IV
제1과 동사 I 动词 I	1
제2과 동사 II 动词 II	25
제3과 동사 III 动词 III	55
제4과 명사 I 名词 I	83
제5과 명사 II 名词 II	107
제6과 명사 III 名词 III	129
제7과 형용사 I 形容词 I	155
제8과 형용사 II 形容词 II	179
제9과 형용사 III 形容词 III	199
제10과 부사 I 副词 I	219
제11과 부사 II 副词 II	235
제12과 부사 III 副词 III	253
제13과 의성어·의태어 拟声词·拟态词	269
제14과 접두사·접미사 前缀·后缀	287
제15과 속담 俗语	295
제16과 관용어 惯用语	315
제17과 한자성어 汉字成语	339
정답 答案	359
단어 색인 单词索引	371



제1과 동사 I

动词 I

가라앉다 [가라안따] 沉下, 平息

【活用结构】

名에 가라앉다

名으로/로 가라앉다

【活用表达】

배가 가라앉다 船下沉

열이 가라앉다 退烧

흥분이 가라앉다 兴奋平息

【例句】

배는 큰 바위에 부딪힌 후 물 밑으로 가라앉았다.

船撞到巨石后沉入了水底。

경기 내내 계속되는 응원 열기 속에서 관중들의 흥분은 가라앉을 줄 몰랐다.

这场比赛从一开始,现场气氛就一直高涨,观众难以平息心中的激动之情。

가르다 [가르다] 1. 分开 2. 剖开 3. 穿过

1. 分开

【活用结构】

名을/를 名으로/로 가르다

【例句】

아이들이 편을 셋으로 갈라서 놀이를 했다.

孩子们分为三组进行游戏。

2. 剖开

【活用结构】

名을/를 (名으로/로) 가르다

【例句】

생선의 배를 가르고 내장을 뺐다.

将鱼的肚子剖开,除去内脏。

3. 穿过

【活用结构】

名 을/를 가르다

【例句】

화살이 과녁을 향하여 바람을 가르고 날아갔다.

箭向着靶心穿风飞去。

가리다¹ [가리다] 遮挡

【活用结构】

名 을/를 가리다

【例句】

나는 너무 무서워서 손으로 두 눈을 가려 버렸다.

我因为太害怕而用手遮住了双眼。

그는 모자로 얼굴을 가리고 나무 그늘에서 낮잠을 자고 있었다.

他用帽子挡着脸,在树荫下睡午觉。

가리다² [가리다] 1. 挑选,区分 2. 挑(食) 3. 怕生 4. (小孩子)懂得(自己去大小便)

1. 挑选,区分

【活用结构】

名 을/를 가리다

【例句】

비교적 결점이 적은 작품을 가려 놓는 것이 내가 할 일이었다.

挑选出瑕疵相对少一些的作品就是我要做的工作。

2. 挑(食)

【活用结构】

名 을/를 가리다

【例句】

음식을 가리지 말고 골고루 먹어라.

别挑食,每一样都吃点儿吧。

3. 怕生

【活用结构】

名 을/를 가리다

【例句】

아이가 낯을 가려 엄마한테만 안긴다.

孩子怕生,只让妈妈抱着。

4. (小孩子)懂得(自己去大小便)

【活用结构】

名 을/를 가리다

【例句】

우리 조카는 두 살밖에 안 됐는데 대소변을 다 가린다.

我侄子还不到两岁,却知道自己去大小便。

감다 [감파] 1. (线、绳子等)缠绕 2. (用胳膊、腿等)揽住,盘绕 3. 卷起(发条、磁带等)

1. (线、绳子等)缠绕

【活用结构】

名 을/를 名 에 감다

名 을/를 名 으로/로 감다

【反义词】

풀다 解开,放开

【例句】

그는 다친 발목에 붕대를 칭칭 감고 있었다.

他正在往受伤的脚腕上缠绷带。

2. (用胳膊、腿等)揽住,盘绕

【活用结构】

名 을/를 名 에 감다

名 을/를 名 으로/로 감다

【近义词】

두르다 绕住

【反义词】

풀다 解开,放开

【例句】

두 사람은 서로의 허리에 팔을 감고 걸었다.

两个人用胳膊互相揽着对方的腰走路。

3. 卷起(发条、磁带等)

【活用结构】

名 을/를 감다

【反义词】

풀다 解开, 放开

【例句】

비디오는 다 보시면 처음으로 감아서 반납해 주세요.

看完录像带, 请回卷到头再返还。

감수하다 甘受하다 [감수하다] 甘愿承受

【活用结构】

名 을/를 감수하다

【活用表达】

고통을 감수하다 甘愿承受苦痛

책임을 감수하다 甘愿承担责任

비난을 감수하다 甘受指责

불이익을 감수하다 甘愿承受损失

【例句】

많은 고통을 감수한 결과 오늘의 성공을 이루었다.

甘愿承受许多痛苦, 最终才实现了今天的成功。

내가 잘못을 저지른 이상 어떠한 비난이라도 감수하겠다.

对于自己的过失, 不管是怎样的指责, 我都甘愿承受。

강구하다 講究하다 [강구하다] 寻求

【活用结构】

名 을/를 강구하다

【活用表达】

방법을 강구하다 寻求方法

대책을 강구하다 寻求对策

【例句】

문제의 심각성을 인식하고 해결 방법을 강구하고 있다.

他们认识到了问题的严重性, 正在寻求解决方法。

당국은 다시는 이 같은 대형 화재가 일어나지 않도록 대책을 강구해야 할 것이다.

当局应该寻求对策, 以免此类大型火灾再次发生。

갏다 [갏따] 1. 还 2. 回报

1. 还

【活用结构】

名 에/에게 名 을/를 갏다

【近义词】

돌려주다 返还

【反义词】

빌리다 借

【例句】

그는 기일 내에 은행 빚을 갚을 수가 없었다.

他无法在期限之内还清银行的债务。

2. 回报

【活用结构】

名 에/에게 名 을/를 갚다

【近义词】

보답하다 报答

【例句】

고마운 선생님의 은혜를 어떻게 갚을 수 있을까?

老师的恩情该如何报答呢?

개다¹ [개다] 叠(衣服、被褥等)

【活用结构】

名 을/를 개다

【反义词】

펴다 展开, 伸开

【例句】

아침마다 이부자리를 개어 이불장에 넣는 것은 귀찮은 일이다.

每天早上都将被褥叠好, 并收放到橱柜里是一件很麻烦的事情。

여기저기 던져져 있던 옷들을 개어 정리하니 방이 훨씬 넓어 보였다.

将丢到各处的衣服叠起来整理好之后, 房间看起来好像更宽敞了。

개다² [개다] 调匀

【活用结构】

名 을/를 개다

【例句】

이 가루약은 반드시 물에 개어 잡수세요.

这个药粉一定要在水里调匀之后服用。

밀가루를 물에 갠 후 거기에 야채를 넣으세요.

请将面粉放到水中调匀之后再放入蔬菜。

개의하다 [개이하다] 介意

【活用结构】

名을/를 개의하다

名에 개의하다

【例句】

별 일 아니니까 개의할 것 없습니다.

不是什么大事,所以不必介意。

남의 말에 개의하지 않고 내 신념대로 밀고 나가겠다.

我并不介意别人怎么说,我只想坚持自己的信念一直走下去。

거두다 [거두다] 1.收获 2.收拾 3.获得 4.收(尸) 5.养育 6.收取

1.收获

【活用结构】

名을/를 거두다

【例句】

가을에는 논에서 곡식을 거두느라 손길이 바쁘다.

秋天因为要收割粮食,所以非常忙碌。

2.收拾

【活用结构】

名을/를 거두다

【例句】

비가 오면 얼른 빨래를 거둬야 한다.

如果下雨,就得赶快把晾在外面的衣服收起来。

3.获得

【活用结构】

名을/를 거두다

【例句】

처음으로 출전한 팀이 전년도 우승팀을 꺾고 승리를 거두었다.

第一次出战的队伍打败了上届冠军,取得了胜利。

4. 收(尸)

【活用结构】

名 을/를 거두다

【例句】

선장은 선박에서 시신을 거두어 장례를 치루었다.

船长在船上将遗体收集到一起,为他们举行了集体葬礼。

5. 养育

【活用结构】

名 을/를 거두다

【例句】

김 목사님은 부모 없는 아이들을 거두어 돌보신다.

金牧师在养育、照顾没有父母的孩子们。

6. 收取

【活用结构】

名 을/를 거두다

【例句】

후원자들에게서 기부금을 거두어 선거운동을 준비했다.

他们用后援团提供的援助金来准备选举活动。

거들다 [거들다] 1. 帮忙 2. 插嘴, 插手

1. 帮忙

【活用结构】

名 을/를 거들다

【近义词】

돕다 帮助

【例句】

영수는 학교를 그만두고 아버지께서 하시는 장사를 거들었다.

英秀放弃学业,帮爸爸做起了生意。

2. 插嘴, 插手

【活用结构】

名 을/를 거들다

【例句】

친구를 위해서 한 마디 거들다가 나까지 호된 꾸지람을 들었다.

为了朋友而插了一句嘴,结果连我也挨批了。

거르다¹ [거르다] 隔, 间隔

【活用结构】

名을/를 거르다

【活用表达】

식사를 거르다 没吃饭

끼니를 거르다 隔了一顿饭没吃

【例句】

혼자 사니까 바쁠 때는 끼니를 거를 때가 많아요.

因为自己一个人生活,所以经常忙起来就忘了吃饭。

영수는 하루도 거르지 않고 새벽마다 우유 배달을 했다.

英秀一天不落地每天早上都去送牛奶。

거르다² [거르다] 过滤

【活用结构】

名을/를 名에 거르다

名을/를 名으로/로 거르다

【例句】

밀가루를 곱게 체에 걸러 그릇에 담아 두었다.

将面粉用筛子细细地过滤之后盛放在碗里。

된장을 물에 푼 후 체로 걸러 내어 맑은 된장국을 끓였다.

把用水调开的大酱用筛子过滤之后煮成了清淡的大酱汤。

거스르다¹ [거스르다] 1. 逆 2. 抗拒, 违背 3. 冒犯, 冲犯

1. 逆

【活用结构】

名을/를 거스르다

【例句】

국민들은 시대를 거스르는 구시대의 법을 폐지할 것을 요구했다.

国民要求废除那些与时代潮流相逆的旧法规。

2. 抗拒, 违背

【活用结构】

名을/를 거스르다

【活用表达】

지시를 거스르다 违背指示

【反义词】

따르다 遵从, 跟随

【例句】

그는 부모의 뜻을 한 번도 거스른 적이 없는 모범생이었다.

他是一个一次都没有违背过父母之意的模范生。

3. 冒犯, 冲犯

【活用结构】

名 을/를 거스르다

【活用表达】

기분을 거스르다 激怒, 惹恼

신경을 거스르다 惹生气

비위를 거스르다 得罪, 冒犯

【例句】

나는 선배의 비위를 거스르지 않으려고 선배가 시키는 대로 다 했다.

我为了不冒犯前辈, 就全部按照他的意思办了。

거스르다² [거스르다] 找回(钱)

【活用结构】

名 을/를 거스르다

【关联词】

거스름돈 找回的钱

【例句】

택시 기사는 잔돈을 정확히 거슬러 주었다.

出租车司机一分不差地把零钱找给了我。

천 원을 내고 백 원짜리 동전을 하나 거슬러 받았다.

支付了一千韩元, 找回了一个一百韩元的硬币。

거치다 [거치다] 1. 经过, 路过 2. 经历

1. 经过, 路过

【活用结构】

名 을/를 거치다

【例句】

대구를 거쳐 부산으로 갔다.

经过大邱去了釜山。